

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCB146



EN User manual

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

ES Manual del usuario

FR Mode d'emploi

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

SV Användarhandbok

PHILIPS

Inhaltsangabe

1 Wichtig	2
Sicherheit	2
Hinweis	3

2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem	5
Einführung	5
Lieferumfang	5
Geräteübersicht	6
Übersicht über die Fernbedienung	7

3 Erste Schritte	9
Vorbereiten der Fernbedienung	9
Anschließen von Lautsprechern	9
Anschließen an die Stromversorgung	10
Einstellen der Uhr	10
Einschalten	11

4 Wiedergabe	12
Disc-Wiedergabe	12
Wiedergabe von einem iPod	12

5 Wiedergabeoptionen	13
Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe	13
Springen zu einem Titel	13
Suchen innerhalb eines Titels	13
Auswählen der Optionen für Wiedergabewiederholung/ Zufallswiedergabe	13
Titel programmieren	13
Anpassen der Lautstärke	14
Stummschalten	14
Bass verstärken	14

6 Empfangen von Radiosendern	15
Empfangen von DAB (Digital Audio Broadcasting)-Radiosendern	15
UKW-Radiosender wiedergeben	17
Wiederherstellen der Werksvoreinstellungen	19

7 Weitere Funktionen	19
Einstellen des Alarm-Timers	19
Einstellen des Sleep-Timers	20
Wiedergabe von einem externen Gerät	20
Verwenden von Kopfhörern	20

8 Produktinformationen	20
Technische Daten	20
Wartung	21

9 Fehlerbehebung	22
-------------------------	----

1 Wichtig



Sicherheit

Wichtige Sicherheitshinweise

- ① Lesen Sie diese Anweisungen durch.
- ② Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- ③ Beachten Sie alle Warnhinweise.
- ④ Befolgen Sie alle Anweisungen.
- ⑤ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- ⑥ Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- ⑦ Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Vorschriften des Herstellers auf.
- ⑧ Platzieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- ⑨ Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- ⑩ Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- ⑪ Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene oder im Lieferumfang enthaltene Wagen, Ständer, Stative, Montagehalterungen oder Tische. Verschieben Sie einen Wagen vorsichtig, um Verletzungen durch Umfallen des Geräts und/oder des Wagens zu vermeiden.
- ⑫ Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtverwendung des Geräts den Netzstecker.
- ⑬ Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- ⑭ **VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung:** Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
 - Setzen Sie alle Batterien korrekt gemäß den Markierungen + und - in das Gerät ein.
 - Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
 - Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
 - Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.
- ⑮ Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.

- ⑩ Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- ⑪ Wenn der Stecker des Direct Plug-In-Adapters als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Schauen Sie nie in den Laserstrahl im Inneren des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

Gehörschutz

Wählen Sie eine moderate Lautstärke:

- Das Verwenden von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zum Gehörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.
- Die Lautstärke kann täuschen. Die als "angenehm" empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke vor der Eingewöhnung auf einen sicheren Lautstärkepegel einstellen und diese Einstellung nicht mehr verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkereglern auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Lautstärkepegel auch nach der Eingewöhnungsphase unverändert lassen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard fahren usw. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebslaubnis führen.



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie). Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Das unbefugte Kopieren von kopiergeschütztem Material wie z. B. Computerprogrammen, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen kann eine Urheberrechtsverletzung und somit eine Straftat darstellen. Dieses Gerät darf für solche Zwecke nicht verwendet werden.



Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräterückseite.

2 Ihr Wireless Hi-Fi-Microsystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Audioinhalte von Discs und iPods oder anderen externen Geräten sowie UKW/DAB (Digital Audio Broadcasting)-Radiosender wiedergeben. Dieses Gerät verfügt über Dynamic Bass Boost (DBB) für noch besseren Sound. Der CD-Player dieses Geräts unterstützt Audio-Discs, einschließlich CD-Rs und CD-RWs.

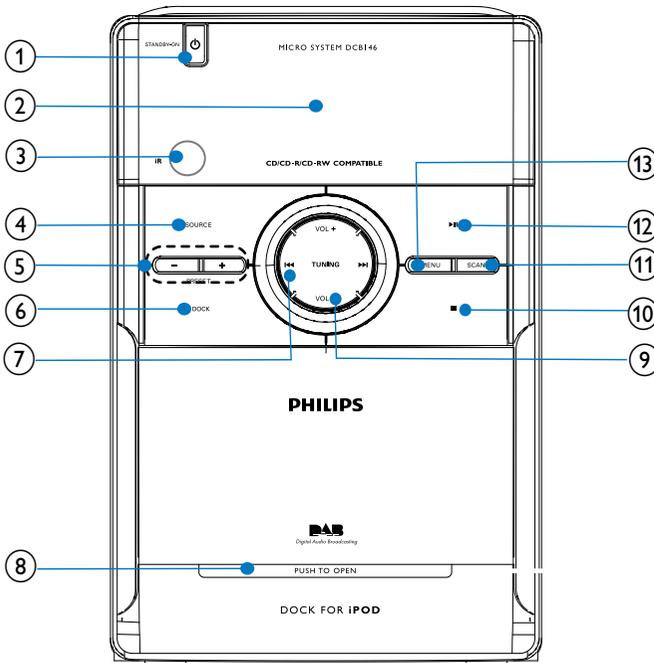


Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät und zwei Lautsprecher
- Fernbedienung
- 4 iPod-Adapter
- Kurzanleitung
- Betriebsanleitung

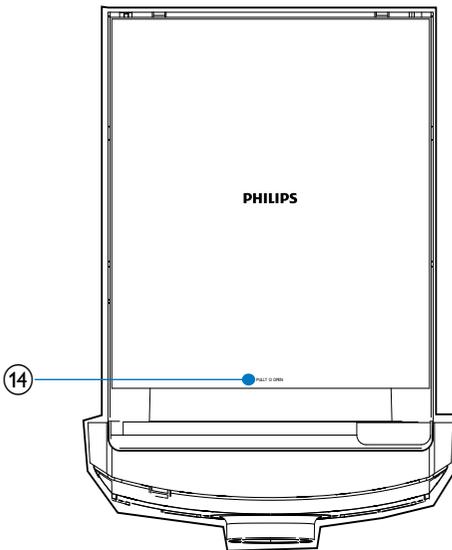
Geräteübersicht



- ①
 - Einschalten des Systems oder Wechseln in den Standby- oder Eco Power-Standby-Modus
- ② **Anzeigefeld**
 - Anzeigen des aktuellen Status
- ③ **IR**
 - Fernbedienungssensor
- ④ **SOURCE**
 - Auswählen einer Quelle: CD, iPod, UKW/DAB oder AUX
- ⑤ **PRESET +/-**
 - Auswählen eines voreingestellten UKW-Radiosenders
 - Auswählen eines voreingestellten DAB-Radiosenders
- ⑥ **Dock**
 - Auswählen des iPods als Quelle
 - Einschalten des Geräts aus dem Standby-Modus heraus
- ⑦
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suche innerhalb eines Titels
 - Stellen Sie einen Radiosender ein.
 - Anpassen der Stunden-/Minutenanzeige
 - Auswählen des 12- oder 24-Stunden-Formats
- ⑧ **Dock für den iPod**
- ⑨ **VOL +/-**
 - Stellen Sie die Lautstärke ein.

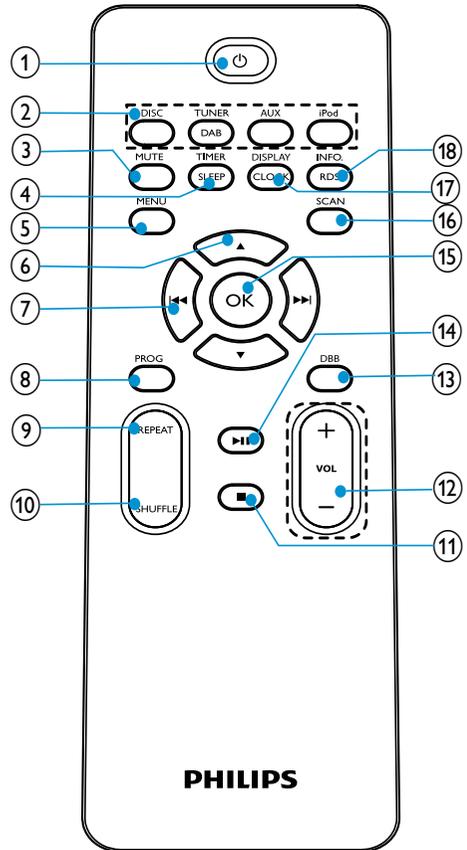
- ⑩ ■
 - Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
- ⑪ SCAN
 - Suchen und Speichern von DAB-Radiosendern
 - Einstellen oder Programmieren eines UKW-Radiosenders
- ⑫ ▶||
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- ⑬ MENU
 - Öffnen des iPod-Menüs
 - Zugriff auf erweiterte Einrichtungsoptionen im DAB-Modus
 - Im UKW-/DAB-Modus gedrückt halten, um die Synchronisierung der Uhr zu (de)aktivieren.

Draufsicht



- ⑭ PULL TO OPEN
 - Öffnen/Schließen des Disc-Fachs

Übersicht über die Fernbedienung



- ① ⏻
 - Einschalten des Systems oder Wechseln in den Standby- oder Eco Power-Standby-Modus
- ② **Auswahltasten**
 - Quellenauswahl
 - Einschalten des Geräts aus dem Standby-Modus heraus
- ③ **MUTE**
 - Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons

④ SLEEP/TIMER

- Einstellen des Sleep Timers
- Einstellen der Alarmfunktion

⑤ MENU

- Öffnen des iPod-Menüs
- Im UKW-/DAB-Modus drücken, um auf erweiterte Einrichtungsoptionen zuzugreifen.
- Im UKW-/DAB-Modus gedrückt halten, um die Synchronisierung der Uhr zu (de)aktivieren.

⑥ ▲/▼

- Navigieren im iPod-Menü
- Auswählen eines voreingestellten UKW-/DAB-Radiosenders

⑦ ⏪/⏩

- Einstellen einer UKW-Radiofrequenz
- Ändern von DAB-Radiosendern bzw. Navigieren durch DAB-Menüoptionen
- Im CD-/iPod-Modus: Springen zum vorherigen/nächsten Titel bzw. schneller Vor- oder Rücklauf innerhalb eines Titels/einer CD
- Einstellen von Stunden und Minuten im Uhr-/Timer-Einstellmodus

⑧ PROG

- Programmieren von Titeln und Bearbeiten des Programms im DISC-Modus
- Programmieren von Radiosendern

⑨ REPEAT

- Wiederholen eines Titels/einer Disc/ aller programmierter Titel

⑩ SHUFFLE

- Wiedergabe der Titel einer CD in zufälliger Reihenfolge

⑪ ■

- Stoppen der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
- Stellen Sie die Lautstärke ein.

⑫ VOL +/-

- Einstellen der Lautstärke

⑬ DBB

- Aktivieren/Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung

⑭ ▶||

- Starten oder Anhalten der Wiedergabe

⑮ OK

- Bestätigen einer Auswahl

⑯ SCAN

- Durchsuchen der UKW-/DAB-Radiosender

⑰ DISPLAY/CLOCK

- Anzeige der Uhrzeit
- Einstellen der Uhr

⑱ RDS/INFO

- Auswählen verschiedener Arten von DAB-Senderinformationen
- Im UKW-Modus: Auswählen von RDS-Informationen

3 Erste Schritte

! Achtung

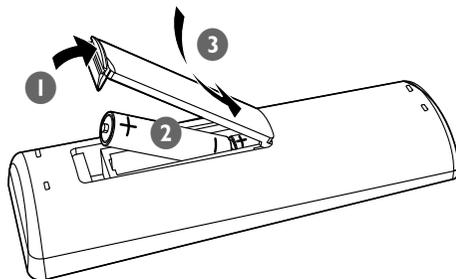
- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander:

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr: _____

Serien-Nr: _____



≡ Hinweis

- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit nicht verwendet haben.
- Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

Vorbereiten der Fernbedienung

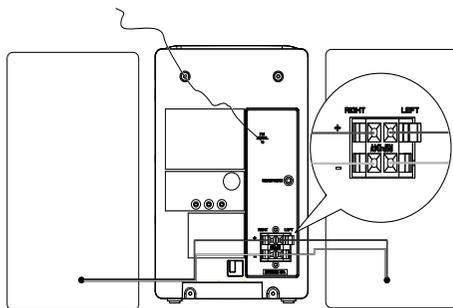
! Achtung

- Explosionsgefahr! Setzen Sie die Batterien keiner großen Hitze, direktem Sonnenlicht oder Feuer aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.

So tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet 2 AAA-Batterien mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.

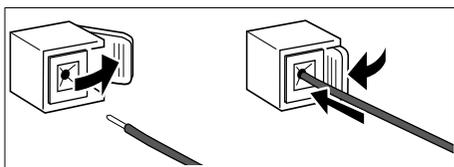
Anschließen von Lautsprechern



Hinweis

- Führen Sie den abisolierten Teil des Lautsprecherkabels vollständig in die Buchse ein.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Lautsprecher, um eine optimale Klangwiedergabe zu gewährleisten.
- Schließen Sie keine Lautsprecher an, die eine niedrigere Impedanz aufweisen als die mitgelieferten Lautsprecher. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Technische Daten" dieser Bedienungsanleitung.

Drücken Sie die Klappe an der Buchse herunter, um ein Lautsprecherkabel anzuschließen. Stecken Sie das Lautsprecherkabel vollständig ein. Lassen Sie die Klappe los.



- 1 Die Anschlüsse für den rechten Lautsprecher sind auf der Haupteinheit mit "RIGHT" beschriftet.
- 2 Schließen Sie das rote Kabel an der roten Buchse (+) an.
- 3 Schließen Sie das schwarze Kabel an der schwarzen Buchse (-) an.
- 4 Die Anschlüsse für den linken Lautsprecher sind auf der Haupteinheit mit "LEFT" beschriftet.
- 5 Wiederholen Sie die Schritte 2-3.

Anschließen an die Stromversorgung

! Achtung

- Möglicher Produktschaden! Prüfen Sie, ob die Netzspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Netzadapter, wenn Sie das Netzteil von der Stromversorgung trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzteils, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.

- 1 Schließen Sie den Netzstecker an die Steckdose an.

Einstellen der Uhr

Hinweis

- Sie können die Uhrzeit nur im Standby-Modus einstellen.

- 1 Halten Sie zwei Sekunden lang die Taste **CLOCK/DISPLAY** auf der Fernbedienung gedrückt.
- 2 Drücken Sie wiederholt auf **PROG**, um das 12- oder das 24-Stundenformat auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **CLOCK/DISPLAY**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
↳ Die Ziffern der Stundenanzeige blinken.
- 4 Drücken Sie **◀◀▶▶**, um die Stunden einzustellen.
- 5 Drücken Sie **CLOCK/DISPLAY**, um die Einstellung der Stunden zu bestätigen.
↳ Die Ziffern der Minutenanzeige blinken.
- 6 Drücken Sie auf **◀◀▶▶**, um die Minuten einzustellen.
- 7 Drücken Sie **CLOCK/DISPLAY**, um die Änderung der Einstellung zu bestätigen.



Tipp

- Sie können die Uhr auch automatisch einstellen, indem Sie sie mit der DAB- oder RDS-Zeit synchronisieren. Weitere Informationen finden Sie unter "Automatische Zeiteinstellung über RDS".

Einschalten

- 1 Drücken Sie die Taste ϕ .
 - ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

In den Standby-Modus schalten

- 1 Drücken Sie erneut auf ϕ , um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.
 - ↳ Im Anzeigefeld wird die Uhr angezeigt (sofern eingestellt).

Wechseln in den Eco Power-Standby-Modus:

- 1 Halten Sie die Taste ϕ mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Die Meldung [ECO POWER] wird angezeigt.
 - ↳ Anschließend wird die Uhr (sofern eingestellt) angezeigt.

So wechseln Sie zwischen Standby-Modus und Eco-Standby-Modus:

- 1 Halten Sie die Taste ϕ mindestens 2 Sekunden lang gedrückt.

4 Wiedergabe

Disc-Wiedergabe

- 1 Drücken Sie zur Auswahl der Disc-Quelle die Taste **DISC**.
- 2 Heben Sie die CD-Fachabdeckung auf der Oberseite des Geräts an, um das Fach zu öffnen.
- 3 Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben ein, und drücken Sie die CD-Fachabdeckung herunter, um das Fach zu schließen.
- 4 Drücken Sie **▶||**, um die Wiedergabe zu starten.

Wiedergabe von einem iPod

Dieses Gerät ist mit einem iPod-Dock ausgestattet. Sie können die Audioinhalte des angeschlossenen Players über die leistungsstarken Lautsprecher des Geräts genießen.

Kompatible iPod-Modelle

Folgende Apple iPod-Modelle mit 30-poligem Dock-Anschluss:

- iPod nano der 1./2./3./4./5. Generation
- iPod der 5. Generation (Video)
- iPod touch der 1./2. Generation
- iPod classic

Wiedergabe von einem iPod

- 1 Wählen Sie einen Dock-Adapter (mitgeliefert) aus, der zu Ihrem iPod passt.
- 2 Drücken Sie **PUSH TO OPEN**, um auf das Dock auf dem Hauptgerät zuzugreifen.

- 3 Setzen Sie den passenden Dock-Adapter in das Dock auf dem Hauptgerät.
- 4 Schließen Sie Ihren iPod an den Dock-Adapter an.
- 5 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **iPod**, um den iPod als Quelle auszuwählen.
 - ↳ Der angeschlossene iPod beginnt automatisch mit der Wiedergabe.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste **▶||**.
 - Wenn Sie zu einem Titel springen möchten, drücken Sie auf **◀◀▶▶**.
 - So führen Sie während der Wiedergabe einen Suchlauf durch: Halten Sie **◀◀▶▶** gedrückt. Sobald Sie die Taste loslassen, wird die normale Wiedergabe fortgesetzt.
 - Um durch das iPod Menü zu navigieren und eine Auswahl zu bestätigen, drücken Sie **MENU**, **▲/▼** und **OK** auf der Fernbedienung.

Aufladen des iPods

Wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist und sich im Standby-Modus befindet bzw. eingeschaltet ist, wird der angeschlossene iPod aufgeladen.

Hinweis

- Im Eco Power Standby-Modus wird der iPod nicht aufgeladen.

5 Wiedergabeoptionen

Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **▶||**, um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.

Springen zu einem Titel

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung ein- oder mehrmals **▶▶/◀◀**, um den gewünschten Titel auszuwählen.

Suchen innerhalb eines Titels

- 1 Halten Sie während der Wiedergabe **◀◀/▶▶** gedrückt.
- 2 Lassen Sie die Taste los, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

Auswählen der Optionen für Wiedergabewiederholung/Zufallswiedergabe

So wählen Sie einen Wiedergabewiederholungsmodus aus:

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **REPEAT**, um eine Wiederholungsoption auszuwählen.
 - Rep all: Wiederholung der gesamten Disc/des gesamten Programms
 - Rep one: Wiederholte Wiedergabe des aktuellen Titels

So wählen Sie den Zufallswiedergabemodus aus:

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **SHUFFLE**, um den Zufallswiedergabemodus ein- bzw. auszuschalten.
 - ↳ Alle Titel der CD werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
- Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie wiederholt **REPEAT/SHUFFLE**, bis keine Zufallswiedergabe-/Wiederholungsoption mehr angezeigt wird.

Tipp

- Drücken Sie einmal während Wiedergabe **■**, um die Wiedergabe im Wiederholungs-/Zufallswiedergabemodus anzuhalten.
- Drücken Sie erneut **■**, um die Wiedergabe im Wiederholungs-/Zufallswiedergabemodus abzubrechen.

Hinweis

- Sie können nicht gleichzeitig den Wiederholungs- und den Zufallswiedergabemodus aktivieren.

Titel programmieren

Hinweis

- Sie können Titel nur dann programmieren, wenn Sie die Wiedergabe vorher beenden.

Sie können bis zu 20 Titel programmieren.

- 1 Drücken Sie die Taste **PROG**, um in den Programmiermodus zu wechseln.
 - ↳ Die Programmnummer **[01]** blinkt.
- 2 Drücken Sie die Taste **◀◀/▶▶**, um einen Titel auszuwählen.
- 3 Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2, um weitere Titel zu programmieren.

- 4 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die programmierten Titel wiederzugeben.
- So bearbeiten Sie das Programm
Beenden Sie die Wiedergabe, und drücken Sie die Taste **PROG**.
 - So löschen Sie das Programm:
Drücken Sie im Stopp-Modus einmal oder im Wiedergabemodus zweimal.
↳ **[PROG]** wird auf dem Display ausgeblendet.

Anpassen der Lautstärke

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **VOL +/-**, um den Lautstärkepegel zu erhöhen bzw. zu verringern.

Stummschalten

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe **MUTE**, um die Stummschaltung zu aktivieren/deaktivieren.

Bass verstärken

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DBB**, um die dynamische Bassverstärkung ein- oder auszuschalten.
- ↳ Wenn DBB aktiviert ist, wird **[DBB]** angezeigt.

6 Empfangen von Radiosendern

Empfangen von DAB (Digital Audio Broadcasting)-Radiosendern

Digital Audio Broadcasting (DAB) ist ein Verfahren, bei dem über ein Netzwerk von Transmittern Radioprogramme digital gesendet werden. Somit verfügen Sie über größere Auswahl, bessere Tonqualität und umfangreichere Informationen.

Wenn Sie den DAB-Modus **zum ersten Mal** aktivieren:

- 1 Drücken Sie am Hauptgerät wiederholt **SOURCE**, um **DAB** auszuwählen.
 - ↳ Das Gerät führt einen automatischen Suchlauf durch.
 - ↳ Alle verfügbaren DAB-Sender werden gespeichert.
 - ↳ Das Radio wählt den verfügbaren Sender aus.



Tip

- Auf dem Display wird ein Rechteck angezeigt. Die Position des Rechtecks zeigt den Grad der Signalstärke an. (Je weiter rechts, umso höher die Signalstärke)
- Wenn momentan keine DAB-Sender verfügbar sind oder das DAB-Signal in Ihrer Region zu schwach ist, findet das Gerät keinen DAB-Sender, und die Meldung [**No DAB Station**] wird angezeigt. Anschließend wird [**Station List**] angezeigt.

Manuelles Einstellen eines DAB-Radiosenders

- 1 Drücken Sie im DAB-Modus wiederholt **◀▶▶▶**, bis der Name des gewünschten Senders angezeigt wird.

- 2 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
 - ↳ Das Radio wechselt sofort zum ausgewählten Sender.
- Informationen zu Sendersymbolen
Möglicherweise werden vor dem Sendernamen einige der folgenden Symbole angezeigt:
 - ♥: Zeigt an, dass dieser Sender laut der Statistik des DAB-Radios zu den 10 Radiosendern gehört, die Sie am häufigsten hören.
 - ?: Zeigt an, dass der Sender momentan nicht verfügbar oder nicht aktiv ist.
 - >>>: Zeigt an, dass der Sender ein primärer Sender mit sekundärem Service ist.
 - <<<: Zeigt an, dass der Sender ein sekundärer Sender ist.

Suche nach neuen DAB-Sendern

Die DAB-Sender bieten regelmäßig neue Sender und Services an. Damit diese neuen DAB-Sender und Dienste auf Ihrem DAB-Radio verfügbar sind, müssen Sie eine Suche durchführen.

- 1 Drücken Sie im DAB-Modus **SCAN**.
 - ↳ Das Gerät beginnt nach DAB-Sendern zu suchen.

Manuelles Programmieren von DAB-Radiosendern

Sie können maximal 30 voreingestellte DAB-Radiosender programmieren.

- 1 Einstellen eines DAB-Senders.
- 2 Drücken Sie auf der Fernbedienung **PROG**, um die Programmierung zu starten.
- 3 Drücken Sie auf der Fernbedienung **▲/▼**, um dem voreingestellten Sender eine Nummer (1 bis 30) zuzuweisen.

- 4 Halten Sie **PROG** gedrückt, um die Auswahl zu bestätigen.
↳ Die voreingestellte Nummer des gespeicherten Senders wird angezeigt.

Hinweis

- Wenn ein DAB-Sender bereits unter einer voreingestellten Nummer gespeichert ist, wird dieser durch den neuen Sender, der dieser Nummer zugeordnet wird, überschrieben.
- Das Speichern von DAB-Sendern unter voreingestellten Nummern überschreibt nicht die gespeicherten UKW-Sender.

Wiedergabe eines voreingestellten DAB-Radiosenders

- 1 Drücken Sie **PRESET +/-**, um eine voreingestellte Nummer auszuwählen.
- 2 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Anzeigen von DAB-Informationen

Bei der Anzeige von DAB-Senderinformationen zeigt die erste Zeile den Sendernamen und die zweite Zeile die Serviceinformationen für den aktuellen Sender an. 7 Arten von Serviceinformationen stehen zur Verfügung.

- 1 Drücken Sie wiederholt **INFO/RDS**, um durch die angezeigten Informationen zu blättern (falls verfügbar).
↳ Dynamic Label Segment (DLS)
↳ Programmtyp (PTY)
↳ Ensemble name
↳ Zeit
↳ Kanal und Frequenz
↳ Bitrate und Audiostatus
↳ Signalfehlerrate

Verwenden des DAB-Menüs

- 1 Drücken Sie im DAB-Modus die Taste **MENU**, um das DAB-Menü aufzurufen.
↳ Die erste Einrichtungsoption [**Manual tune**] wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie **◀▶▶▶**, um durch die Menüoptionen zu blättern.
 - [**Station list**]
 - [**Full scan**]
 - [**Manual tune**]
 - [**DRC**]
 - [**Prune**]
 - [**System**]
- 3 Um eine Option auszuwählen, drücken Sie **OK**.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2-3, um Unteroptionen innerhalb einer Option auszuwählen.

Vollständige Suche

Die vollständige Suche wird für einen Suchlauf nach DAB-Sendern mit großer Reichweite verwendet.

- 1 Drücken Sie im DAB-Modus die Taste **MENU**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 2 Drücken Sie wiederholt **◀▶▶▶**, bis [**Full scan**] angezeigt wird.
- 3 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
↳ Die vollständige Suche startet automatisch.

Manuelle Abstimmung

Mit dieser Funktion können Sie einen bestimmten Sender/eine bestimmte Frequenz manuell einstellen. Zusätzlich zur Ausrichtung der Antenne, können Sie auch mit dieser Funktion einen optimalen Empfang erreichen.

- 1 Drücken Sie im DAB-Modus **MENU**, um die Option [**Manual tune**] anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
↳ Auf dem Display werden ein Sender und seine Frequenz angezeigt.

- 3 Drücken Sie wiederholt die Taste **◀◀** / **▶▶**, bis der gewünschte Sender/die gewünschte Frequenz angezeigt wird.
- 4 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

Tipp

- Sie können **INFO/RDS** drücken, um die Serviceinformationen auf dem Display zu ändern.
- Sie können die Position der Antenne anpassen, um die optimale Signalstärke zu erhalten.

Dynamic Range Control (DRC)

DRC entfernt oder fügt einen Anpassungsgrad für die Unterschiede im Dynamikumfang zwischen den Radiosendern hinzu.

Es gibt drei Anpassungsstufen:

- **[DRC Off]**: Es wird keine Anpassung durchgeführt. (Standardwert)
- **[DRC Low]**: Es wird eine maximale Anpassung durchgeführt.
- **[DRC High]**: Es wird eine mittlere Anpassung durchgeführt.

- 1 Drücken Sie im DAB-Modus die Taste **MENU**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 2 Drücken Sie wiederholt **◀◀▶▶**, bis **[DRC]** angezeigt wird.
- 3 Drücken Sie die Taste **OK**, um das Untermenü zu öffnen.
 - ↳ Die aktuelle DRC-Anpassung wird in der ersten Zeile angezeigt.
- 4 Drücken Sie **▶▶/◀◀**, um einen DRC-Wert auszuwählen
 - ↳ **[DRC Off]**, **[DRC Low]** und **[DRC High]** werden in der zweiten Zeile angezeigt.
- 5 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
 - ↳ Sie sollten den Unterschied bei der Komprimierung sofort hören können.

Hinweis

- Sie können am besten feststellen, welcher DRC-Wert am besten für Sie geeignet ist, wenn Sie bei unterschiedlichem Quellmaterial mit den einzelnen Werten experimentieren.

Entfernen

Mit dieser Option werden alle aktiven Sender aufgelistet. Gleichzeitig können Sie die Sender löschen, die zwar aufgelistet sind, aber laut Serviceliste in Ihrer Region keinen Service bieten. Diese ungültigen Sender der Serviceliste werden vor ihrem Namen mit einem Fragezeichen (?) markiert.

- 1 Wählen Sie die Option zum Entfernen der Sender aus, und drücken Sie **OK**.
 - ↳ Alle Sender, die mit einem Fragezeichen versehen sind, werden aus der Serviceliste gelöscht.

System

- **[SW version]**: Anzeigen der Softwareversion des Geräts
- **[Factory reset]**: Zurücksetzen aller Einstellungen dieses Geräts auf die Standardwerkseinstellungen. Drücken Sie **OK**, um das Zurücksetzen zu bestätigen.

UKW-Radiosender wiedergeben

Einstellen eines Radiosenders

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung wiederholt **TUNER**, bis das gewünschte Frequenzband (UKW) angezeigt wird.
- 2 Drücken Sie die Taste **SCAN**.
 - ↳ Das Radio wechselt automatisch zu einem Sender mit ausreichender Signalstärke.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, bis Sie den gewünschten Sender gefunden haben.

Wenn die Uhrensynchronisierung eingeschaltet ist, wird die Uhr immer mit der Zeit synchronisiert, die über DAB oder RDS gesendet wird. Manuelle Uhreinstellungen werden überschrieben.

So schalten Sie die Uhrensynchronisierung ein und aus:

- 1 Halten Sie im DAB- oder UKW-Modus die Taste **MENU** am Hauptgerät ca. 2 Sekunden lang gedrückt, um die Funktion ein- oder auszuschalten.

Hinweis

- Einige RDS-Sender übertragen Echtzeit-Uhrzeiten in Abständen von einer Minute. Die Genauigkeit der übertragenen Uhrzeit hängt vom übertragenden RDS-Radiosender ab.

Wiederherstellen der Werkseinstellungen

- 1 Drücken Sie im DAB-/UKW-Modus die Taste **MENU**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 2 Drücken Sie wiederholt **◀◀▶▶**, bis **[System]** auf dem Display angezeigt wird.
- 3 Drücken Sie **OK**, um das Gerätemenü zu öffnen.
↳ **[Factory Reset]** wird angezeigt.
- 4 Drücken Sie **OK**, um das Menü für die Wiederherstellung der Werkseinstellungen aufzurufen.
↳ Auf dem Display werden die Optionen **[Yes]** und **[No]** unter **[Factory Reset]** angezeigt.
- 5 Drücken Sie **◀◀▶▶**, um **[Yes]** auszuwählen.
- 6 Drücken Sie **OK**, um zu bestätigen, dass für DAB/UKW die Werkseinstellungen wiederhergestellt werden sollen.

7 Weitere Funktionen

Einstellen des Alarm-Timers

Dieses Gerät kann als Wecker genutzt werden. Dabei wird die Wiedergabe von Disc, Radio oder iPod zu einer voreingestellten Uhrzeit aktiviert.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Uhr richtig eingestellt ist, bevor Sie den Wecker stellen.

- 1 Halten Sie im Standby-Modus die Taste **TIMER/SLEEP** länger als drei Sekunden gedrückt.
- 2 Drücken Sie **DISC**, **iPod**, **TUNER** oder **DAB**, um eine Tonquelle auszuwählen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung auf **TIMER/SLEEP**.
↳ Die Ziffern der Stundenanzeige blinken.
- 4 Drücken Sie **◀◀▶▶**, um die Stunden einzustellen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung auf **TIMER/SLEEP**.
↳ Die Ziffern der Minutenanzeige blinken.
- 6 Drücken Sie auf **◀◀▶▶**, um die Minuten einzustellen.
- 7 Drücken Sie zur Bestätigung auf **TIMER/SLEEP**.
↳ Der Timer wurde eingestellt und ist nun aktiviert.

Hinweis

- Wenn CD/iPod als Quelle ausgewählt wurde und keine Disc/kein iPod verfügbar ist, wird das Radio zur voreingestellten Zeit aktiviert.

So (de)aktivieren Sie den TIMER:

- Drücken Sie im Standby-Modus einmal kurz **TIMER/SLEEP**.

- Ist die Funktion aktiviert, wird ☺ angezeigt, ist sie deaktiviert, wird die Anzeige ausgeblendet.

Einstellen des Sleep-Timers

Dieses Gerät kann nach einer voreingestellten Zeit automatisch ausgeschaltet werden.

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **TIMER/SLEEP**, um eine bestimmte Zeit (in Minuten) festzulegen.
↳ Wenn der Sleep-Timer aktiviert ist, wird **zZ** angezeigt.

Deaktivieren des Sleep-Timers

- 1 Drücken Sie wiederholt **TIMER/SLEEP**, bis **[00]** angezeigt wird.
↳ **zZ** wird auf dem Display ausgeblendet.

Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Gerät können Sie auch Signale von externen Audiogeräten anhören.

- 1 Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste **AUX**, um **AUX** als Quelle auszuwählen.
- 2 Verwenden Sie ein Audiokabel (nicht mitgeliefert), um die **AUX**-Buchse des DCB146 (3,5 mm, auf der Rückseite) mit der **AUDIO OUT**- oder Kopfhörerbuchse des externen Geräts zu verbinden (z. B. CD-Player oder Videorecorder).
- 3 Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät (siehe Benutzerhandbuch des Geräts).

Verwenden von Kopfhörern

- 1 Schließen Sie einen Kopfhörer an die **HEADPHONE**-Buchse an (3,5 mm, auf der Rückseite).

8 Produktinformationen

Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Gesamtausgangsleistung	2 x 2 W RMS
Frequenzgang	125 Hz – 16 kHz
Störabstand	≥ 60 dBA (IEC)
Lautsprecherimpedanz	8 Ω

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-R, CD-RW
Audio-DAC	24 Bit/44,1 kHz
Frequenzbereich	125 Hz – 16 kHz
Störabstand	65 dBA

Tuner

Empfangsbereich	UKW: 87,5–108 MHz DAB: 174,92 - 239,20 MHz
UKW-Empfindlichkeit	20 µV
26 dB	
Klirrfaktor	< 5 %

Lautsprecher

Bassreflex-System

Abmessungen

(B x H x T) 134 x 230 x 152 mm

Allgemeine Informationen

Netzspannung 220 - 230 V~, 50 Hz

Betriebs- 15 W

Stromverbrauch

Standby- < 2 W

Stromverbrauch

Stromverbrauch im
Eco Power Standby-
Modus < 1 W

Abmessungen

- Hauptgerät

(B x H x T) 148 x 233 x 216 mm

Gewicht

- Hauptgerät mit

Lautsprechern 3,65 kg

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, wie Benzol, Verdünner, im Handel erhältliche Reinigungsmittel oder für analoge Schallplatten entwickeltes Antistatikspray.

Reinigen der Disc-Linse

- Nach längerem Gebrauch kann sich Schmutz oder Staub auf der optischen Linse ablagern. Um eine gute Wiedergabequalität zu gewährleisten, reinigen Sie die optische Linse mit Philips CD Lens Cleaner oder einem im Handel erhältlichen Linsenreiniger. Befolgen Sie die Anweisungen zu dem Reiniger.

Wartung

Reinigen des Gehäuses

- Verwenden Sie ein weiches, mit einer milden Reinigungslösung leicht angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie keine Lösung, die Alkohol, Spirituosen, Ammoniak oder Scheuermittel enthält.

Reinigen von Discs

- Ist eine Disc verschmutzt, reinigen Sie sie mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie die Disc von der Mitte nach außen hin ab.



9 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/welcome. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Um Energie zu sparen, wechselt das Gerät nach 15 Minuten im Standby-Modus automatisch in den Eco Standby-Modus.

Kein Ton

- Stellen Sie die Lautstärke ein.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob die Disc vielleicht mit der bedruckten Seite nach innen eingelegt wurde.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.

- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/-"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorecordern.
- Ziehen Sie die DAB/UKW-Antenne ganz heraus.

Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.

Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

